# **Appendix**

This appendix includes data showing the interface between Phonology and Syntax illustrated by the verbal structure and its interaction with grammatical and lexical tone in three Bantu languages spoken in the DRC: Ləmɔ́ngə (C.61), Cilubà (L.31a) and Nzadi (B.865).

### Ləmóngə

Below we briefly describe the vocalic and tonal system of Ləmə́ngə, and the grammatical categories encoded in the verb form. The main sources available consulted are De Rop (1958); Hulstaert (1934); Nurse (2008).

#### **Phonetics**

Ləmɔ́ngə has seven vowels: /i, e,  $\epsilon$ , a, ə, o, u/. The close-mid vowels /e, o/ and open-mid / $\epsilon$ , ɔ/ have semantic contrasting function among pairs as illustrated in the verbal stems below:

```
a. -kota- 'climb on'
b. -kɔta- 'cut'
c. -kóta- 'become older'
d. -kɔta 'close securely'
```

There is /o, e/, and /o, e/ vowel harmony of affixes with a word stem. The suffix  $-\acute{a}k\acute{e}$ - is not affected by harmony (De Rop 1958):

```
(2) a. -lel- 'cry' tó-fó-lel-é 'we don't cry' (p. 6)
b. -sɛk- 'laugh' tź-fź-sɛk-é 'we are not laughing' (p. 6)
c. -tswá- 'go' a-ta-tswá-áké 'he can't go' (p. 64)
d. -ɔtsw- 'enter' a-ta-ɔtsw-áké 'he can't enter' (p. 64)
```

Ləməngə has two tone levels H, L, which can be combined in contour tones:

```
(3) a. â (falling) HL /áà/
b. ă (raising) LH /àá/
c. ã (rising-falling) LHL /àáà/
d. â' (falling-raising) HLH /áàá/
```

Tone has contrastive value for lexical stems and it further denotes a grammatical function. In the verbal examples below, tone is used to discriminate between two different past meanings: Hodiernal or current day past  $(-ak\ell)$  (4), and hesternal or previous day past  $(-ák\ell)$  (5):

```
(4) Hodiernal (current day) past P<sub>1</sub>

ókelakí

ó-kel-ak-í

2sg-do-P<sub>1</sub>-FV

H-L-L-H

'You did (today)'
```

(5) Hesternal (previous day) past P<sub>2</sub>
 ókelákí
 ó-kel-ák-í
 2sG-do-P<sub>2</sub>-FV
 H-L-H-H
 'You did (yesterday)'

#### Verb Structure

Ləmə́ngə is an aspect-oriented language, as it is characteristic of Bantu languages (Nurse, 2019:82–83). Nurse reports that Hulstaert (1966) identifies 44 (absolute positive) aspectual forms. Six of those aspectual categories appear to have tense distinctions: Perfective, Imperfective, Habitual, Progressive, Anterior, and Reinforced. Tense distinctions seem to encode flexible graded points within the limits of the temporal working memory of the speaker/hearer. There are two tenses for past:  $P_1$  refers to a point of time near the speaker's current day time (Hodiernal),  $P_2$  describes an anterior point of time in relation to the speaker time (Hesternal), and two tenses for future:

```
(6) Future Tenses
F_{1}(simple) \qquad [--+if(o)+R+a]
F_{2}(immediate) \quad ['+(o)+R+a]
```

The morphosyntactic sequential structure of the verbal form is represented in (7) (Nurse 2008):

(7) Pre-stem-S-NEG-TAM-(O)-stem-EXT-pre-FV-FV #O<sup>1</sup>

<sup>1</sup> S, O refer to pronominal Subject and Object infixes, with variations depending on the follow-

The examples (8)–(11) below illustrate stative verbs  $b\acute{e}tsi$  ('lie down', 'sleep') and tsikal ('stay') in present, progressive, and hodiernal and hesternal past. The source for the examples below is the grammar by De Rop (1958).

```
(8) [L-\phi-R-\hat{i}] Stative, present ab\acute{e}t(s)\acute{\iota} a-\phi-bét(s)-\hat{i} 3sG-NULL-sleep-FV L-H-H 'She is asleep.'
```

(9) [H-y(o)-R-i] Stative, continuous áyobét(s)i
 á-yo-bét(s)-i
 3SG-PROG-lieDown-FV
 H-L-H-L
 'He is sleeping.'

(10) [H-ko-R-í] Stative Past P<sub>1</sub> *ókobét*(s)*í*ó-ko-bét(s)-í

2SG-P<sub>1</sub>-sleep-FV

H-L-H-H

'You were asleep'

 $\begin{array}{ll} \hbox{(11)} & \hbox{[H-k\'o-R-\'i] Stative Past P}_2 \\ & \hbox{$\acute{a}k\'ots\'ik\'i} \\ & \hbox{$\acute{a}$-k\'o-ts\'ik-\'i} \\ & \hbox{3SG-P}_2 - \text{stay-FV} \\ & \hbox{H-H-H-H} \\ & \hbox{`She stayed'} \end{array}$ 

The examples below illustrate the present and the continuous of the verb of movement /-kend-/ 'go'.

ing consonant or vowel phoneme. Stems have a syllabic structure CV, VC, CVC, CVVC, (C)VCV. EXT stands for derivative morphemes. FV refers to final vowel. -a, stands for the unmarked value; -i marks anterior, past and stative verbs; -e marks subjunctive, distant or continuative present. The pre-FV: -ak- has various meanings.

```
(12) Present [H-ø-R-a] (de Rop: 43)

tókenda

tó-ø-kend-a

1PL-NULL-go-FV

H-L-L

'We leave'
```

(13) Present continuous [H-y(ó)-R-e/+é] (de Rop: 43)

tóyókendé

tó-yó-kend-é

1PL-PROG-go-FV

H-H-L-H

Ləmə́ngə extensions may encode some increment or reduction of the valency of the verb: Applicative, causative, passive, reciprocal, reverse, augmentative. The examples

- (14) Applicative -elasang 'say' -sang-lela- 'to say to somebody'
- (15) Causative, -yawá 'to die' wê-ya 'to kill'

below are taken from Hulstaert (1934)

'We are going'

- (16) Passive -âma-, -ema-, -anakel 'to make' kel-ama 'to be made'
- (17) Reciprocal -analang 'to love' lang-ana 'to love one another'
- (18) Reverse -olakomb 'to close' komb-ola 'to open'

Table 1 summarizes Ləmɔ́ngə indicative affirmative verbal forms, and Table 2 negative ones.

TABLE 1 Afirmative verbal form: Subject-TAM-Root-Final Vowel

S	TAM	FV	Example	Grammatical value	Gloss (source: De Rop 1958)
Н	-ø-	-a	tó-ø≠kεnd-a	Present	'Nous partons' p. 43
L	-(ó)-	-е	a-ó≠táng-e	Distant Present	'Il opine'
Η	-y(ó)-	-е	tó-yó≠kεnd-έ	Continuative	'Nous marchons' p. 45
L	-ifo-	-a	n-ífo≠kel-a	Future F <sub>1</sub>	'Je ferai' p. 48
Η	-0-	-a	tó-ŏ≠kεnd-a	Future F <sub>2</sub>	'Nous allons partir' p. 48
Η		-ak-í	á≠téfel-ak-í	Past P <sub>1</sub>	ʻIl parlait' p. 47
Н		-ák-í	á≠kol-ák-í	Past $P_2$	'Il prenait' p. 47
LH	-o(l)-	-a	bă-o≠kanel-a	Anterior hodiernal	'Ils ont pensé' p. 45
Η	-ó(l)-	-a	á-ó-l≠έn-ak-a	Anterior hesternal	'Il a vu' p. 46
L		-ak-a	a≠y-ak-a	HAB (costume)	'He used to come'
Н	y(ŏ)-	-ak-a	ó-yŏ≠έn-ak-a	HAB (souvent)	'Tu vois souvent' p. 50
Н	-(ó)-	-ák-á	á-ó≠yá-ák-á	нав (toujours)	'Il vient comme toujours' p. 51
Н	-k(o)-	-i	ó-ko≠bét(s)-í	Stative, P <sub>1</sub>	'Elle est couchée' p. 52
Н	-k(ó)-	-i	á-kó≠tsík-í	Stative, P <sub>2</sub>	'Elle était restée' p. 52

TABLE 2 Negative verbal form: Pre-Subject-NEG-TAM-Root-Final Vowel

S	NEG-TAM	FV	Example	Value	Gloss (source: De Rop 1958)
Н	-f(ó)-	-е	m-pό≠kεnd-έ	PRS	'Je ne pars pas' p. 60
Η	-fóy(ó)-	-е	á-fóyó≠kεnd-έ	Continuative	'Il ne marche pas' p. 60
Н	-fa(ó)-	-a	ló-faó≠kel-a	FUT F <sub>2</sub>	'Vous ne ferez pas' p. 62
L	-t(á)-	-ak-í	n-tsí≠lang-ak-í	PST P <sub>1</sub>	'Je ne voulais pas' p. 62
L	-t(á)-	-ák-í	n-tsí≠lang-ák-í	PST P <sub>2</sub>	'Je n' aimais pas' p. 62
L	-t(á)-	-a	n-tá≠ok-a	ant hod	'Elle n' a pas entendu' p. 61
L	-t(á)-	-á	lo-tá≠ɔtsw-á	ANT hest	'Vous n'êtes pas entrés' p. 60
L	-ták(ó)-	-i	ba-tákó≠túng-i	Stative, $P_2$	'Ils n' étaient pas liés' p. 65

## Cilubà

Two verbal inflection structures have been reported for Cilubà: agglutinative and synthetic complex verbal form. The agglutinative verbal structure is the form of the language variety described by Yukawa (1992). The synthetic complex structure is the

language variety described in the work by Phelps (2017). An important difference in both language varieties is the gradation of time. In the tense category of the language described in Phelps (2017) there is no graded past time. But in the language variety described by Yukawa (1992) past time is scaled in three grades:

- Remote past: Action occurs before or within a year: P<sub>3</sub>
- Proximal past: Action occurs from 1 year to now: P2
- Hodiernal past: On the day of speaking: P1

The examples below illustrate these time grades:

- (19) P<sub>3</sub>, Remote past: [S-a-ka-(O)-stem-a] (Yukawa: 309, 2.1.1)

  twáakábabiikílá

  twá-a-ká-ba≠biikíl-á

  1SG-a-P<sub>3</sub>-3PL-call-IPFV

  'I called them long ago'
- (20) P<sub>2</sub> Proximal past: [S-a-ku-(O)-stem-a] (Yukawa: 311, 2.1.2)

  twáakúbabiikílá

  twá-a-kú-ba≠biikíl-á

  18G-a-P<sub>2</sub>-3PL-call-1PFV

  'I called them this year'
- (21) P<sub>1</sub> Hodiernal past [S-a-(O)-stem-a] (Yukawa: 312, 2.1.3) twáábabiikílá

  twá-á-ba≠biikíl-á

  1SG-P<sub>1</sub>-3PL-call-1PFV
  'I called them today'

Yukawa (1992) describes also as agglutinative verbal forms that contain an AUX preceded by a subject mark prefix (s-AUX) which express TA categories:

- (22) Present Progressive [S-di-S-(O)-stem-a] (Yukawa: 315, 2.1.4)

  túdítúyá

  tú≠di-tú≠yá

  1PL-BE.PRS-1PL-go-1PFV

  'We are going now'
- (23) Present Habitual [S-tu-S-(O)-stem-a] (Yukawa: 316, 2.1.5)

  utúuyá

  u-tú-u≠yá

  2SG-AUX.HAB-2SG-go-IPFV

  'You are used to going'

In the Cilubà variety described by Phelps (2017), TA categories are expressed by a synthetic verbal form. The S of the AUX verb agrees in person and number but the S prefixed to the main verb agrees only partially in class (number and gender) but not in person. Tense is expressed in the Auxiliary verb for present (PRS) and nongraded past (PST). The progressive present is used to express future time. Grammatical aspect categories are (im)perfective, progressive, habitual, persistive, completive, anterior.

- Perfective: -a; Imperfective -e
- Persistive: -tʃi- 'still': [S-tʃi≠AUX ...]
- Completive: -ka- 'already': [S-ka≠AUX ...]
- Habitual: -tu: [S≠tu ...]
- Anterior: -aku-: [S-aku≠stem-(I)PFV]

The sentences below illustrate those verbal structures.

- (24) Present (Phelps 2017, ex. 9)

  ndzi ni:mba pindzeju

  N≠dzi N≠i:mb-a pindzeju

  1SG.VA-AUX.PRS 1SG.VA-sing-IPFV now

  'I am singing now'
- (25) Past (Phelps 2017, ex. 8)

  mvwa mukaŋule tʃibi

  N≠vwa mu≠kaŋul-e tʃi-bi

  1SG.VA-AUX.PST 1.AA-open-PTV 7-door

  'I opened the door'
- (26) Anterior (Phelps 2017, ex. 15)

  nakufipa mita:nda

  N-aku≠∫ip-a mi-ta:nda

  1SG.VA-ANT-kill-IPFV 4-spider

  'I have killed the spiders'
- (27) Persistive (Phelps 2017, ex. 11)

  utfidʒi udʒila

  u-tʃi≠dʒi u≠dʒil-a

  1.VA-PER-AUX.PRS 1.VA-cry-IPFV

  'He is still crying now'

(28) Completive (Phelps 2017, ex. 13)

tukavwa badza

tu-ka≠vwa ba≠dz-a

1PL.VA-COMPL-AUX.PST 2.AA-eat-IPFV

'We have already eaten'

(29) Habitual (Phelps 2017, ex. 14)

\*Uvwa utu uloŋa\*

u≠vwa u≠tu u≠loŋ-a

1.VA-AUX.PST 1.VA-AUX.HAB 1.VA-study-IPFV

'She used to study (Habitually)'

The studies of Yukawa (1992) and Phelps (2017) evidence important differences between the two varieties of Cilubà. The variety described by Yukawa (1992) seems to ease the melodic flow of tones. Is the complex synthetic verbal structure described in Phelps a Bantu innovation, an influence of the French verbal system, or a simplification of an older variety of Cilubà?

#### Nzadi

Nzadi has 7 contrastive quantity vowels: /i i:, u u:, e e:, o o:,  $\epsilon$  e:, o o:, a a:/. Syllables are mainly monosyllabic stems: CV, CVC, CVV, CVVC, and there is a systematic shortening of stems. Nzadi tone has grammatical and lexical value. There are two contrastive tone levels H, L, and combinations HL, LH, LHL.

Nzadi sentences are inflected by means of auxiliary morphemes and grammatical tone for TAM and Negation. There is no person or number subject agreement. The sequential structure of a simple sentence is (Crane et al. 2011: chap. 8):

```
(30) a. (In)transitive sentence (Crane et al. 2011: § 8.2)
S AUX V (DO) NEG
b. Ditransitive sentence (Crane et al. 2011: § 8.3)
S V IO DO NEG
S V DO Obl NEG
```

The sentences below illustrate those sentences structures with verbs of movement ('go', 'come') and ditransitive 'give'.

(31) a. Itive intransitive (Crane: 163 ex 8.64)

muur é kε búún

person AUX.PRS go Buun

'the person is going to Buun'
b. Ventive intransitive (Crane: 163, 3x 8.64)

muur ê fé búún

muur ê fé búún

person AUX.PRS come.from Buun

'the person is coming from Buun'

(32) a. Ditransitive (Crane: ex 8.6)

bi ó pé bàán fufú

bi ó pé bàán fufú 1PL AUX.PST give children fufu

'We gave the children fufu'

b. Ditransitive negated (Crane: ex 8.99)

mǐ ke pá ya fufú bɔ

mĭ ke pá ya fufú bɔ

1SG NEG.AUX.PST give you fufu NEG

'I didn't give you fufu'

The subject is obligatory, either expressed by a lexical NP or by a pronoun. The AUX-ILIAR mark for TAM is also obligatory. TAM may be expressed by simple or complex periphrastic constructions.

TENSES: Past, present, future. There are no degrees of past time. However, near and distant past can be expressed periphrastically (Crane, Table 7.1 p. 120).

[ $\acute{o}$ -PST]: Examples for past tense sentences with AUX  $/\acute{o}/$  are in (33a) for the affirmative, and (33b) for negative (Crane, § 7.2.1).

(33) a. *ό*-PAST: AUX mark: ό Stem: HL (Crane: ex 7.2, p. 122)

mi ó kê 'I went' ke

mi ó dzâ 'I eat' dzá mi ó báántsa 'I thought' báántsa

b. NEGATIVE PAST: S ko stem bo (Crane: ex 7.3)

mǐ ko kε bɔ 'I didn't go' kε

mǐ ko dzá bɔ 'I didn't eat' dzá

mǐ ko bánta bo 'I din't think' báántsa

[ $\dot{a}$ -PRS]. Examples of present tense sentences with AUX L-toned /a/ are in (34a) for the affirmative, and in (34b) for the negative.

```
(34) a. a-present (habitual or progressive): Aux mark: a Stem HL (Crane: ex 7.9, p. 125)
```

mi a dzâ 'I eat/ I'm eating' dzá mi a lyáà 'I cry/ I'm crying' lyaa mi ó báántsa 'I thought' báántsa

b. NEGATIVE a-PRESENT

mǐ ka lyáá bɔ 'I don't cry; I'm not crying' lyaa mǐ ka dzá bɔ 'I'm not eating' dzá

[FUT]. Future tense examples are in (35).

(35) FUTURE: [a C-î-C]: AUX mark: a; stem: C-î-C (Crane: ex. 7.27, p. 129) mi a dzîdzá "I'll eat" dzá mi a lílvàá "I'll cry" lyaa

mi a lîláá 'I cook' láà mi a bíbáńtsa 'I think' báántsa

[éè-PRS]. Examples of present tense sentences with aspectual progressive reading expressed by Aux /éè/ are in (36a) and (36b).

(36) a. ê-PRESENT (progressive): AUX mark: ê (éè) (Crane: ex 7.10, p. 125)

mi ê dzé 'T'm eating' dzá mi é lìí 'T'm crying' lyaa mi é bálul 'T'm turning' balul mi ê báńtsa 'T'm thinking' báántsa

b. ê-PRESENT negative (Crane, ex 7.12, p. 126)

mǐ kê dzé bɔ 'I'm not eating' szá mǐ ké lìí bɔ 'I'm not crying' lyaa

ASPECT: Anterior ('perfect' aspect) is expressed by an explicit mark. Habitual and progressive are semantic values of the present. Examples of anterior aspect sentences with AUX  $|\dot{a}a\rangle$  are in (37).

(37) â-ANTERIOR: AUX mark: â stem: basic (Crane: ex 7.4, p. 123)

mi á lyaa 'I have cried' lyaa

mi â dzá. 'I have eaten' dzá

#### **Abbreviations**

first person singular
second person singular
3rd person singular
first person plural

SG singular
PL plural
NEG negation
V verb

AUX auxiliary verb

R root

TA tense, aspect

TAM tense, aspect, mode
PFV perfective aspect
IPFV imperfective aspect
PROG progressive aspect

HAB habitual
COMPL completive
ANT anterior
PRS present
PST past
INF infinitive
IMP imperative

P<sub>1</sub> hodiernal past (current day) P<sub>2</sub> hesternal past (day before)

 $\begin{array}{ll} P_3 & \quad \text{remote past} \\ F_1 & \quad \text{future simple} \\ F_2 & \quad \text{future immediate} \end{array}$ 

stam subject, tense, aspect, mode

SVO subjects, verb, object

S subject
O object
DO direct object
IO indirect object

Obl oblique

VA verbal subject agreement prefix
AA adjectival subject agreement prefix